

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **87 (1969)**

Heft 185

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Montag 11. August 1969  
Berne, lundi 11 août 1969

1849

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

87. Jahrgang  
87<sup>e</sup> année

No 185

Redaktion und Administration: Efingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 26 40) - Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.-, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) - Annoncenregister: Publicitas AG - Insertionstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einseitige Millimeterzeile oder deren Raum.  
Rédaction et administration: Efingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ☎ (031) 61 26 40) - En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) - Régie des annonces: Publicitas S.A. - Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

#### No 185 Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Lebensmittel & Drogen AG, in Buchs.  
Atos AG, 6312 Steinhausen.  
William Dieterle Theater-Produktion AG, mit Sitz in Zürich.  
Société Immobilière Trêfleblanche «B», en liquidation, Genève.  
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. -  
Marche di fabbrica e di commercio 239202 - 239228.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). - Banque nationale suisse (situation). - Banca nazionale svizzera (situazione).  
Auslands-Postüberweisungsdienst. - Service international des virements postaux.  
Zollamt Au (SG). - Bureau de douane de Au (SG).  
Diplomatische und konsularische Vertretungen. - Représentations diplomatiques et consulaires.

##### Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

#### Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

##### Zürich - Zurich - Zurigo

25. Juni 1969.

**Müller und Christen AG Maschinen- und Apparatebau, in Winterthur.** Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 6. Mai und 23. Mai 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: in erster Linie Maschinen- und Apparatebau ferner Verarbeitung von Blech, Betrieb einer Metalldruckerei sowie Herstellung von Chromstahlbehältern; Handel mit Haushaltsmaschinen und Reparaturen an solchen und Übernahme von Vertretungen auf diesem Gebiet. Die Gesellschaft kann Patente und Lizenzen erwerben und verkaufen, und sich an beliebigem Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 131 000. Es ist zerlegt in 262 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Müller & Christen» in Winterthur mit denjenigen Aktiven und Passiven, welche in der Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1968 enthalten sind, nämlich Aktiven, einschliesslich Immobilien im Bilanzwert von Fr. 100 000, welche einem der Gesellschafter persönlich gehören, im Betrage von Fr. 296 776.25 und Passiven, einschliesslich einer auf jenen Immobilien grundpfandrechtlich lastenden persönlichen Schuld eines Gesellschafters im Betrage von Fr. 60 000, im Betrage von Fr. 165 776.25. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 131 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Andere als die in der erwähnten Uebernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft nicht, doch gelten die von der Kollektivgesellschaft «Müller & Christen» seit dem 31. Dezember 1968 abgeschlossenen Geschäfte als auf Rechnung der neuen Aktiengesellschaft erfolgt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Ulrich Müller, von und in Winterthur, als Präsident, Rudolf Müller, von und in Winterthur, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Hans-Ulrich Christen, von und in Winterthur, dieser mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Freiestrasse 73, in Winterthur 1.

11. Juli 1969.

**Unterhaltungsklokale zum Blauen Bock AG, in Zürich.** Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 12. Juni 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: in erster Linie den Erwerb von Unterhaltungsklokalen und den Betrieb von solchen unter der Bezeichnung zum «Blauen Bock» sowie ferner die Beteiligung an andern Unternehmen und den An- und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus drei bis sieben Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Eric Rimpl, Präsident; Yvonne Rimpl und Alfred Rimpl, alle von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Zollstrasse 126, in Zürich 5.

31. Juli 1969. **Bettwaren-Füllmaterial, Textilien aller Art. Centerfill AG (Centerfill SA) (Centerfill Ltd.), in Zürich.** Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Juli 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Füllmaterialien für Bettwaren, Bettwaren und Textilien aller Art, namentlich unter der Marke «Centerfill». Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder eingeschriebener Brief oder Telegramm sofern Namen und Adressen bekannt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mit-

glied mit Einzelunterschrift ist Dr. Bernhard Schaub, von Ormalingen und Zürich, in Zollikon. Geschäftsdomizil: Schaffhauserstrasse 453, in Zürich 11.

31. Juli 1969.

**Epoca Immobilien-, Treuhand- und Verwaltungen AG, in Zürich.** Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. Juli 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Veräusserung, Vermittlung und Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften aller Art; Projektierung und Durchführung von Ueberbaungen sowie deren Finanzierung und ferner Übernahme und Ausübung von Treuhand-, Revisions- und Vermögensverwaltungsfunktionen. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Jürg Gilly, von Zuzo, in Spreitenbach, Präsident; Josef Hodel, von Wilhof, in Zürich, und Beatrice Hodel, von Wilhof, in Zürich. Geschäftsdomizil: Genferstrasse 33, in Zürich 2.

31. Juli 1969.

**Beatrice Lötscher-Kaesser GmbH, Bijouteriewaren en gros, in Egg.** Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. Juli 1969 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Grosshandel mit Schmuckgegenständen und Bijouteriewaren aller Art. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafterinnen sind Beatrice Lötscher geb. Kaesser, von Entlebuch, in Egg, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Hilda Kaesser, deutsche Staatsangehörige, in Pforzheim (Deutschland), mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift: Beatrice Lötscher geb. Kaesser, Gesellschafterin. Geschäftsdomizil: Zelgmattstrasse 5 (bei Beatrice Lötscher-Kaesser).

31. Juli 1969. **Naturleder und Kunststoffe.**

**Spörrli und Schoellkopf, in Zürich 11.** Unter dieser Firma sind Walter Spörrli, von Egg ZH, in Geroldswil, und Hermann Schoellkopf, von Zürich, in Zumikon, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. August 1969 ihren Anfang nahm. Handel mit Naturleder und Kunststoffen für die lederverarbeitende Industrie sowie mit Sohlenmaterial und verwandten Artikeln. Schaffhauserstrasse 265.

31. Juli 1969. **Kapitaleinlage, Finanzierungen.**

**Sarita «d» Gesellschaft, in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1968, S. 2443).** Anlage von Kapitalien in und Finanzierung von Liegenschaften. Durch Ausgabe von 200 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000 erhöht worden, zerlegt in 250 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000.

31. Juli 1969.

**Metro Immobilien AG, in Volketswil (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1967, S. 2460).** Kauf, Verwaltung, Ueberbauung, Vermietung und Verkauf von bebauten und unbebauten Grundstücken usw. Die Generalversammlung vom 24. Juni 1969 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 1 200 000 auf Fr. 2 200 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde voll durch Verrechnung liberiert. Das voll liberierte Grundkapital ist zerlegt in 520 Namenaktien zu Fr. 100 und 2148 Namenaktien zu Fr. 1000.

31. Juli 1969. **Physikalische Messinstrumente.**

**Kistler Instrumenten-Aktiengesellschaft, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 79 vom 6. 4. 1967, S. 1161).** Entwicklung und Fabrikation sowie Verkauf von physikalischen Messinstrumenten usw. Die Generalversammlung vom 2. Juli 1969 hat die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis acht Mitgliedern. Dr. Max Kistler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Conrad Sonderegger, nun in Nefenbach, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er bleibt Geschäftsführer und führt weiter Einzelunterschrift. Neu sind als Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Marco Greminger, von und in Winterthur; und Dr. Ernst Meili, von Zürich und Embrach, in Küsnacht. Einzelprokura ist erteilt an Dr. Gelli Spescha, von Andist, in Winterthur. Neues Geschäftsdomizil: Eulachstrasse 22 in Winterthur 4.

31. Juli 1969. **Waren aller Art.**

**Transxim AG., in Zürich 1 (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1961, S. 2198).** Import und Export von und Transithandel mit Waren aller Art usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 30. Dezember 1968 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann jedoch noch nicht vorgenommen werden, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt haben.

31. Juli 1969. **Bürobedarf.**

**A. Böhlen, in Zürich (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1967, S. 3071).** Handel en gros und en détail mit Bürobedarfsartikeln. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 19. Juni 1969 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 8. Juli 1969 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

31. Juli 1969. **Luftfrachtpeditionen usw.**

**Pantransport AG, in Klotten (SHAB Nr. 306 vom 31. 12. 1965, S. 4097).** Durchführung von Luftfrachtpeditionen usw. Dr. Kurt Zumstein ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. Theodor Hug, von Affeltrangen, in Maur. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Jürg Blaser, von Trubschachen und Zürich, in Zürich.

31. Juli 1969.

**Interpat AG, Pafenverwertungs- und Vertriebsgesellschaft, in Zürich 5 (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1964, S. 3156), Verwertung**

von Patenten usw. Ludwig Baumann, Dr. Josef Hermann Frei und Friedrich Gustav Widmer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Oskar Hans Küng, von Gebenstorf, in Freienbach, als Präsident, und Hans Gerber, von Röttenbach im Emmental, in Weinfelden.

31. Juli 1969. **Finanzgeschäfte.**

**Singer & Friedlander AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 203 vom 30. 8. 1968, S. 1879).** Finanzgeschäfte aller Art usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Anton Schwegler, von Gettnau, in Kilchberg ZH.

31. Juli 1969. **Sanitäre Anlagen.**

**Keller & Jungheinrich, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 24. 9. 1956, S. 2409).** sanitäre Anlagen usw. Neues Geschäftsdomizil: Nietengasse 18 in Zürich 4.

31. Juli 1969. **Goldwaren.**

**A. Gröbli, in Zürich (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1953, S. 1918).** Handel en gros mit Goldwaren. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. Juli 1969. **Sportartikel.**

**Ochsner Engros AG, in Zürich.** Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 30. Juli 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist der An- und Verkauf von Schuhen, Sportartikeln, verwandten Artikeln, sowie von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, sich ferner bei gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 60 Inhaberaktien zu Fr. 5000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder, wenn die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Max Ochsner, von Zürich, in Zollikon; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Limmatquai 84 in Zürich 1.

1. August 1969.

**Hofmann & Reinhart, Waffen AG, in Zürich.** Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. Juli 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Jagdwaffen, Sportwaffen, Militärwaffen und deren Zubehör sowie mit anderen ähnlichen Gegenständen. Grundkapital: Fr. 200 000, zerlegt in 200 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief oder im SHAB oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Schafroth, von Zürich und Röttenbach i. E., in Zürich, als Präsident; René Hofmann, von Goldingen, in Zürich; Christian Reinhart, von und in Winterthur, und Paul Reinhart, von und in Winterthur. Geschäftsdomizil: Stauffacherquai 56 in Zürich 4.

1. August 1969. **Natursteine.**

**A. Eckardt & Co., in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1960, S. 83).** Handel mit Natursteinen. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1969 sind an die «Eckardt Natursteine AG», in Zürich, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

1. August 1969.

**Eckardt Natursteine AG, in Zürich.** Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. Juli 1969 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Natursteinen und branchenverwandten Artikeln, die Ausführung von Natursteinarbeiten, die Beteiligung an Steinbrüchen sowie den Betrieb von eigenen Steinbrüchen und kann sich auch an anderen Firmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 250 000, zerlegt in 250 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft der Kollektivgesellschaft «A. Eckardt & Co.», in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1969, wonach die Aktiven Fr. 675 933.66 und die Passiven Fr. 425 933.66 betragen, zum Preise von Fr. 250 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis sechs Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift Dr. Peter Eckardt, von und in Zürich, Präsident, und August Eckardt, von Zürich, in Locarno. Geschäftsdomizil: Seefeldstrasse 198 in Zürich 8.

1. August 1969. **Raumgestaltung.**

**Belform-Interieur AG, in Zürich.** Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Juli 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: hauptsächlich die Gestaltung und Herstellung von und den Handel mit Waren der raumgestaltenden Branche sowie die Erbringung entgeltlicher Dienstleistungen auf den Gebieten der Gestaltung, der Produktion, der Werbung und des Verkaufes im Zusammenhang mit solchen Waren. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern und sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an Werner Aeberli, von Männedorf, in Erlinsbach, Präsident; Carl Studach, von Altstätten, in St. Gallen, Vizepräsident; beide mit Einzelunterschrift, sowie, ohne Zeichnungsbefugnis, Eugen Betz, von und in Schaffhausen, Ernst Brunner, von Zürich, in Küsnacht, und Adolf Meier, von und in Sursée. Geschäftsdomizil: Stampfenbühlstrasse 73 in Zürich 6 (bei Furi & Greutter, Treuhand- & Revisions-AG, Zürich).

1. August 1969. **Bauten.**

**Otto Brönnimann, in Rüschiikon (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1949, S. 1723).** Baugeschäft. Diese Firma ist infolge Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1968 an die «Brönnimann Hoch- & Tiefbau AG, Rüschiikon», in Rüschiikon, erloschen.

1. August 1969.

**Brönnimann Hoch- & Tiefbau AG, Rüschlikon**, in Rüschlikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 3. Juli 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung; Übernahme von Aufträgen als Generalunternehmung; Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen; An- und Verkauf von Liegenschaften, Grundkapital: Fr. 600 000, zerlegt in 600 voll liberierten Namensaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «Otto Brönnimann» in Rüschlikon geführte Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1968, nach der die Aktiven Fr. 1 793 190.10 und die Passiven Fr. 1 346 987.60 betragen. Der Uebernahmepreis beträgt Franken 526 202.50, wovon Fr. 600 000 auf das Grundkapital anzurechnen werden. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an Otto Brönnimann, von Niedermuhlern, in Rüschlikon, als Präsident, dieser mit Einzelunterschrift; Fritz Brönnimann, von Rüschlikon und Niedermuhlern, in Rüschlikon, und Peter Brönnimann, von Niedermuhlern, in Rüschlikon, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Bethanieweg 10.

1. August 1969. Beteiligungen.

**Holdinter GmbH, in Zürich 8** (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1969, S. 339). Übernahme, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen usw. Die Gesellschafterversammlung vom 18. Juli 1969 hat die Statuten geändert. Das Stammkapital von Fr. 800 000 wurde auf Fr. 1 000 000 erhöht, indem erhöht worden sind: die Stammeinlage des Gesellschafters Dr. Ulrich Brunner von Fr. 600 000 auf Fr. 750 000 und die Stammeinlage des Gesellschafters Paul Nef von Fr. 200 000 auf Fr. 250 000.

1. August 1969. Gearbeiten.

**Staub & Co. A.G., in Männedorf** (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1968, S. 1670). Betrieb einer Gerberei usw. Die Generalversammlung vom 4. Juni 1969 hat die Statuten geändert. Der Präsident des Verwaltungsrates führt nicht mehr, wie bisher, von den Statuten wegen Einzelunterschrift; es werden nun alle Zeichnungen bezüglich dem Verwaltungsrat bestimmt, der auch die Art ihrer Zeichnung festsetzt. Emil Staub-Schober, dieser infolge Todes, und Dr. Otto Schuppisser sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Guerino Marangoni, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident und Delegierter desselben; er bleibt Geschäftsführer und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Er wohnt nun in Utikon am See. Zum neuen Mitglied und zugleich zum Präsidenten des Verwaltungsrates ist gewählt worden Dr. Jörg Hämmerli, von Lenzburg und Zürich, in Zürich; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

1. August 1969.

**Internationale Vereinigung Christlicher Geschäftsleute (IVCG), Gruppe Zürich**, in Zürich 1, Verein (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1963, S. 2117). Die Mitgliederversammlung vom 14. Juni 1969 hat die Statuten geändert. Der Verein bezweckt den Zusammenschluss von christlichen Geschäftsleuten zur Pflege christlicher Gemeinschaft unter den Mitgliedern; zur Gewinnung dem lebendigen Christentum fernstehender Geschäftsleute für eine entschiedene Jesus-Nachfolge; zur Ermunterung der christlichen Geschäftsleute zum Einsatz ihrer Fähigkeiten und Mittel bei Bau der Kirche Christi im Sinne der allgemeinen Dienstpflicht der Christen; zur Förderung der Liebe und geistlichen Einheit unter den Angehörigen aller christlichen Kreise; zur Verwirklichung des Evangeliums Jesu Christi, auch als Geschäftsmann, im Alltag und zur Förderung der Verbreitung des Evangeliums auf verschiedene Weise, wie durch Veranstaltung von Evangelisationsversammlungen; Konferenzen; durch Literaturverbreitung; Unterstützung von Missionswerken. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch Beiträge und Kollekte. Dr. Adolf Guggenbühl, Präsident des Vorstandes, wohnt nun in Hombrechlikon. Die Unterschriften von Ernst Hartmann und Paul Bollmann sind erloschen. Neu sind für den Verein zeichnungsberichtig die Vorstandsmitglieder Theodor Staub, von Sevelen, in Richterswil, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift, sowie Max Baumann, von Wittenbach, in Luzern, Sekretär, und Hans Mäder, von Zürich, in Birmensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. August 1969. Textilmaschinen.

«**Organilex**», Georges Treger, in Zürich 1. Inhaber: Georges Treger, französischer Staatsangehöriger, in Fes (Marokko). Einzelunterschrift ist erteilt an Heinrich Thoma, von Zürich, in Stäfa. Handel mit Textilmaschinen. Dufourstrasse 122.

1. August 1969. Spenglerarbeiten; san. Anlagen, Zentralheizungen.

**Resch & Co., in Männedorf**. Unter dieser Firma sind Alwin Resch, von Männedorf, in Stäfa, und Fritz Resch, von und in Männedorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1969 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter führen die Firmaunterschrift nur gemeinsam. Spenglerei, Erstellung von sanitären Anlagen und Zentralheizungen. Alte Landstrasse 117.

**Bern - Berne - Berna****Bureau Aarberg**

30. Juli 1969.

**Feldmann & Co. AG, Holzbau, Lyss**, in Lyss. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 17. Juli 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Uebernahme und Weiterführung der bisherigen Kollektivgesellschaft Feldmann & Co., Holzbau, Lyss. Sie kann insbesondere auch Liegenschaften erwerben und veräussern und die Auswertung von Patenten betreiben. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Kollektivgesellschaft Feldmann & Co., Holzbau, Lyss, gemäss Sacheinlagenvertrag vom 17. Juli 1969 und gemäss der Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1968 Aktiven im Werte von Fr. 1 631 954.62 (Immobilien, Maschinen, Werkzeuge, Geräte, Autos usw.) und Passiven im Werte von Fr. 946 394.66 (Hypotheken, Darlehen, Kreditoren, Schuld an Personalfürsorge usw.) zum Wert des Aktivenüberschusses von Fr. 685 559.96. Die Einbringerin, respektive deren Gesellschafter, erhalten hierfür 197 Aktien von je Fr. 1000 und eine Darlehensforderung in der Höhe von Fr. 488 559.96. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der Kollektivgesellschaft Feldmann & Co., Holzbau, Lyss ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. Juli 1969. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst Feldmann, von Eriswil, in Lyss, Peter Feldmann, von Eriswil, in Lyss und Dr. Hans Feldmann, von Bern und Glarus, in Ittigen; Ernst Feldmann und Peter Feldmann zeichnen mit Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Ernst Feldmann-Mauerhofer, von Eriswil, in Lyss. Geschäftslokal: Kirchenfeldstrasse 35.

30. Juli 1969.

**Feldmann & Co., Holzbau, Lyss**, in Lyss, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1957, S. 211). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die neu gegründete Aktiengesellschaft Feldmann & Cie. AG, Holzbau, Lyss, in Lyss.

**Bureau Aarwangen**

31. Juli 1969.

**Egger-Textil AG (Egger-Textile SA)**, in Langenthal, Betrieb einer Weberei (SHAB Nr. 218 vom 17. 9. 1968, S. 2005). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 29. Juli 1969 wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 500 Namensaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namensaktien zu Fr. 1000.

31. Juli 1969. Bäckerei.

**Louis Käser**, in Madiswil. Inhaber der Firma ist Louis Käser, von Pfäffikon ZH, in Madiswil. Bäckerei und Lebensmittelhandlung, Oberdorf.

31. Juli 1969. Reparaturwerkstätte.

**Peter Räber**, in Madiswil. Inhaber der Firma ist Peter Räber, von und in Madiswil. Betrieb einer Reparaturwerkstätte für Autos und landwirtschaftliche Maschinen sowie Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen. Oberdorf.

5. August 1969. Restaurant.

**Walter Spack**, in Madiswil. Inhaber der Firma ist Walter Spack, von Büchseln, in Madiswil. Betrieb des Restaurants Rössli, Hauptstrasse.

**Bureau Bern**

30. Juli 1969. Maschinen usw.

**Wanner A.G., Filiale Bern**, in Bern, Fabrikation von, Handel mit und Vertrieb von Erzeugnissen der Maschinenindustrie, der Korkstein- und Isolierbranche usw. (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1969, Seite 611). Die Unterschrift von Dr. iur. Rudolf H. Gut, Vizedirektor, ist erloschen.

30. Juli 1969.

**Wohnbaugenossenschaft «Beau-Site»**, in Bern (SHAB Nr. 257 vom 1. 11. 1968, S. 2362). René Fankhauser, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Verwaltung besteht nun aus: Willy Dahinden, Präsident (bisher Besitzer); Ernst Wyss, Vizepräsident/Sekretär (bisher Sekretär); Bruno Weber, Kassier (bisher); Georg Kohler (bisher); Eric Steiner, von Liesberg, in Zollikofen (neu). Die Mitglieder der Verwaltung führen Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juli 1969. Beteiligungen.

**Res-Rotary Holding A.G.**, in Bern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. Juli 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen und kann auch andere Unternehmungen finanzieren. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namensaktien zu Fr. 1000. Bekanntmachungen erfolgen im SHAB, Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre auf eingeschriebenem Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Einar Bæk, dänischer Staatsangehöriger, in Gentofte (Dänemark), als Präsident; Dr. Carl Fröhlich, von Zürich, in Bolligen BE, als Vizepräsident; Dr. Oskar Altorf, von Lufingen ZH, in Rüfenacht, als Sekretär, und als Mitglieder Gertrud von Stockalp-Keller, von Brig, in Bern, und Paul Mann, dänischer Staatsangehöriger, in Charlottenlund (Dänemark). Die Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Monbijoustrasse 22 (bei Eugen Keller & Co. AG Bern).

30. Juli 1969.

**Baufing (Bau- und Finanzierungsaktiengesellschaft)**, in Bern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. Juli 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Planung, Finanzierung und Durchführung von Bauten aller Art für Dritte, den Erwerb von Grundstücken sowie deren Erschliessung, Ueberbräutungen und Verwertung auf eigene Rechnung, die Ausführung von Bauprojekten gemeinsam mit andern Gesellschaften und Beteiligung an andern Gesellschaften. Das zu 50% einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 auf Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an Hans Frey, von Biberstein AG, in Muri BE, Präsident; Hans Friedli, von Ochlenberg, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, Vizepräsident. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Christoffelgasse 6.

30. Juli 1969.

**Zehnder Maschinenbau AG Köniz**, in Köniz (SHAB Nr. 91 vom 19. 4. 1968, S. 822). Der Verwaltungsrat besteht aus Ernst Zehnder-Fischer, Präsident (bisher); Hans-Jakob Zehnder-Arn, Vizepräsident (bisher Sekretär); Adrian Zehnder, Sekretär (neu), dessen Prokura erloschen ist. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Otto Zehnder-Schär ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Prokura von Peter Wählchli ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Ernst Frey, von und in Küttingen.

30. Juli 1969.

**H. Horisberger & Co., Howa-Häuser**, in Köniz. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. August 1969 beginnt. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Hans Peter Horisberger, von Auswil BE, in Bern. Kommanditist mit einer Kommandite von Fr. 10 000 ist Mario Wagner, von Reiden LU, in Wabern, Gemeinde Köniz. Dieser führt Einzelprokura mit dem Recht, Liegenschaften zu veräussern und zu belasten. An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Planung und Ausführung von Bauten aller Art. Waldgestrasse 7.

31. Juli 1969. Eisenwaren usw.

**Robert Meyer AG**, in Bern, Handel mit Eisenwaren aller Art, Beschlägen, Werkzeugen, Haushaltsartikeln und Fensterglas (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1969, S. 657). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 30. Juni 1969 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hugo Muggli, von Meggen LU, in Basel, Präsident (neu); Ernst Schneider, von Koppigen, in Bätterkinden, Vizepräsident (neu); Annemarie Meyer-Dieter, von Bern, in Bern, Mitglied (bisher); Rosmarie Meyer-Oesch, von Bern, in Muri BE, Mitglied (neu). Hermann Meyer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Präsident, Vizepräsident und die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien, wobei Annemarie Meyer-Dieter und Ernst Schneider, einerseits, und Rosmarie Meyer-Oesch und Hugo Muggli, anderseits nicht unter sich zeichnen.

**Bureau Biel**

31. Juli 1969. Café.

**E. Margraff**, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Eugen Margraff, von St. Antonien GR, in Biel. Betrieb der «Opel-Café-Bar». Bözlingstrasse 102.

31. Juli 1969. Restaurant.

**Edith Aebi-Roth**, in Biel, Betrieb des Restaurants «Zum Löwen» (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1966, S. 3571). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäfts gelöst.

**Bureau Burgdorf**

31. Juli 1969. Lebensmittel.

**Rudolf Withrieh-Ramseler**, in Oberburg. Inhaber der Firma ist Rudolf Withrieh-Ramseler, von Trub, in Oberburg. Handel mit Lebensmitteln. Schwandgasse 24.

31. Juli 1969.

**Lagerhaus Steinhof A.G. Burgdorf**, in Burgdorf (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1968, S. 570). Präsident Hans Gfeller ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde der bisherige Vizepräsident Fritz Krebs gewählt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu in den Vorstand und als Vizepräsident wurde gewählt Werner Hager, von und in Aefligen; er zeichnet kollektiv zu zweien.

31. Juli 1969. Hotel.

**Gebr. A. und H. Albrecht**, in Burgdorf, Hotel «Touring-Bernerhof», Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1963, S. 3355). Die Firma ist nach ihrer Auslösung liquidiert worden und wird nunmehr gelöst.

1. August 1969. Schuhhandlung.

**Martha Brünsholz**, in Hindelbank, Schuhhandlung und Schuhmacherei (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1962, S. 2767). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

**Bureau de Delémont**1<sup>er</sup> août 1969. Autos.

**Périer S.A.**, à Delémont. Suivant acte authentique et statuts du 30 juillet 1969, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la représentation et la vente de voitures, l'exploitation de garages et parkings. La société peut acquérir des participations dans des entreprises ayant un but semblable, acquérir ou aliéner des immeubles. La société acquerra, pour le prix de fr. 845 000, les immeubles N° 2287, 986 et 980 du ban de Delémont, d'une contenance de 27,51 ares. Le capital social entièrement libéré est de fr. 200 000, divisé en 200 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Les publications sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Gérard Périer, de Alle, à Delémont, président; Abel Périer, de Alle, à Porrentruy, vice-président; Michel Favre, de Courtemaître, à Delémont, et Paul Jobin, de Pleujouse, à Delémont. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du vice-président et d'un membre du conseil d'administration. Locaux: Chemin des Bâts 3.

**Bureau Fraubrunnen**

31. Juli 1969. Gasthof.

**Frau Verena Mallet-Troller**, in Urtenen, Betrieb des Gasthofes zum Ochsen (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1967, S. 3983). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäfts gelöst.

**Bureau Langnau (Bezirk Signau)**

31. Juli 1969.

**Ersparniskasse des Amtsbezirks Signau**, in Langnau im Emmental, Genossenschaft (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1969, S. 948). Die Kollektivunterschrift von Verwaltungsratvertreter Karl Remund ist erloschen. Werner Aebi, von Rüderswil, in Langnau i.E., und Fritz Lüthi, von Landiswil, in Langnau i.E., wurden zu Prokuristen ernannt. Sei zeichnen kollektiv je zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

**Bureau de Porrentruy**

30 juillet 1969.

**Le Toit familial**, à Porrentruy, logements, société coopérative (FOSC du 13. 9. 1967, N° 214, p. 3039). Selon décision de l'assemblée générale du 16 janvier 1967, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

**Bureau Thun**

29. Juli 1969. Transporte.

**Fritz Habegger**, in Thun. Inhaber: Fritz Habegger, von Trub, in Thun. Warentransporte aller Art. Gurnigelstrasse 7.

29. Juli 1969. Lebensmittel.

**Antonio Zangari**, in Thun. Inhaber: Antonio Zangari, italienischer Staatsangehöriger, in Thun. Handel mit Früchten, Gemüsen, Lebensmittel und Getränken aller Art (Mittelhandelspatent). Schulstrasse 59. Zweites Geschäftslokal: Pestalozzistrasse 9.

30. Juli 1969. Mercerie.

**Frau Berta Felscharek**, in Steffisburg, Mercerie, Bonnerie, Kolonialwarenhandlung (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1958, S. 554). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst.

30. Juli 1969. Mercerie, usw.

**Frau B. Ludwig**, in Steffisburg. Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes Werner Ludwig; Bernadette Ludwig, geb. Troxler, von Willisau, in Steffisburg, Mercerie, Bonnerie, Kolonialwarenhandlung. Oberdorfstrasse 12.

**Tessin - Tessin - Tleino****Distretto di Mendrisio**

30 luglio 1969.

**Carla Holding S.A.**, in Chiasso. Società anonima con statuti e atto notarile in data 28 luglio 1969. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FOSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico: Fausto Ritter, da Cham, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o Fiam S.A., Via Livio 5.

**Waadt - Vaud - Vaud****Bureau d'Aigle**

30 juillet 1969.

**Fabrique de meubles rembourrés «Elka»**, à Villeneuve, société anonyme (FOSC du 20. 12. 1967, p. 4178). Procès-verbal authentique du 17 juillet 1969. Augmentation du capital social de fr. 200 000 à fr. 350 000, par l'émission de 150 actions, nominatives, de fr. 1000 chacune, libérées à concurrence de 50%, par compensation. Le capital social est de fr. 350 000, divisé en 350 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Il est libéré jusqu'à concurrence de fr. 275 000. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

30 juillet 1969.

**Grand Hôtel des Diablerets S.A.**, aux Diablerets, commune d'Ormont-Dessus (FOSC du 6. 5. 1969, p. 1033). André Givel, de Payerne, aux Diablerets, a été nommé administrateur, avec signature collective à deux. Le président du conseil d'administration Pierre Givel signe dorénavant collectivement à deux. Armand Dueret, de Chardonne, à Lausanne, a été désigné en qualité de secrétaire hors conseil, avec la signature collective à deux. Nouvelle adresse, dans ses locaux aux Diablerets.

30 juillet 1969. Tissus, soieries.

**Passello S.A.**, à Aigle. Tissus, soieries (FOSC du 23. 8. 1945, p. 2016). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du tribunal du district d'Aigle le 24 juillet 1969.

**Bureau de Lausanne**

29 juillet 1969. Coiffure, parfumerie.

**Création J. Giordano**, à Lausanne. Titulaire: Joseph Giordano, d'Italie, à Lausanne. Salon de coiffure pour dames et parfumerie. Avenue de Mon-Repos 14.

## Genève - Genève - Ginevra

29 juillet 1969.

**Foyer de la laiterie d'étudiants Helvetia S.A.**, à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 24 juillet 1969. But: achat, construction, exploitation, mise en valeur, gérance et vente de tous immeubles; création d'un foyer d'étudiants. Reprise de biens: parcelle 1328, feuille 21, du cadastre de la commune de Lausanne, lieu dit «Avenue de France 52», d'une surface totale de 537 m<sup>2</sup>, pour le prix de fr. 240 000. Capital: fr. 65 000, entièrement libéré, divisé en 130 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Conseil: un ou plusieurs membres, composé de Christian Golay, du Lieu et du Chenit, à Lutry, président; Pascal Pittet, de Villars-le-Terrior, à Echallens, secrétaire; Bernard Chérix, de Bex, à Lausanne, et Pierre Jomini, de Payerne, à Lausanne, lesquels signent collectivement à deux. Bureaux: rue Centrale 5 (en l'Etude du notaire Edouard Braun).

29 juillet 1969. Génie civil.

**Sasetec S.A.**, précédemment à Fribourg (FOSC du 8.7.1969, p. 1671). Transfert du siège à Prilly. Nouvelle raison sociale: **Seteco S.A.** But: faire toutes études techniques relevant essentiellement du génie civil, de l'architecture ou de l'urbanisme et toutes études de marchés ou de questions économiques. Les statuts originaux portant la date du 5 août 1966, ont été modifiés en dernier lieu le 18 juillet 1969. Capital: fr. 50 000, actuellement entièrement libéré, divisé en 500 actions au porteur de fr. 100. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres. Les administrateurs Henri Monod et Claire Dubey, sont démissionnaires; leur signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Jacques Monod, de Ballens, à Prilly (nouveau). Bureau: chemin Bellevue 26.

30 juillet 1969.

**Société anonyme l'Energie de l'Ouest-Suisse (E.O.S.)**, à Lausanne (FOSC du 6.5.1969, p. 1033). Christophe Babin (sous-directeur inscrite) est nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée à Félix Rappo, de Winnelwil, à Lausanne, et Jean-Paul Bueclin, de Semales, à Moudon.

30 juillet 1969.

**Union suisse des Négociants en Combustibles (UNC)** (Schweizerischer Brennstoffhändler-Verband [SBV]) (Unione svizzera dei Negozianti di Combustibili [UNC]), à Lausanne, association (FOSC du 5.11.1968, p. 2393). La signature de Paul Burgdorfer et Ludwig Kauf est radiée. Pierre Daulte, de La Neuveville, à Bièche, est nommé président central, et Hans Barmettler, de Buochs, à Küsnacht am Rigi, vice-président; tous deux avec signature collective à deux.

**Bureau du Sentier**

25 juillet 1969. Participations.

**Déprax-Holding SA**, au Brassus commune du Chenit. Par acte authentique du 12 juillet 1969, il a été créé une société anonyme, qui a pour but la gestion et le contrôle de toutes participations notamment dans l'horlogerie. Le capital social est de fr. 1 500 000, divisé en 15 000 actions nominatives de fr. 100 chacune, entièrement libérées par des apports. Il est fait apport du capital de «Déprax-Faure SA», fabriques de montres, au Brassus, pour le montant net de fr. 850 000. En contrepartie, les apporteurs reçoivent 8500 actions de fr. 100 chacune. Il est fait apport du capital de «Précijoux SA», machines-outils, au Brassus, pour le montant net de fr. 400 000, en contrepartie de quoi, les apporteurs reçoivent 4000 actions de fr. 100 chacune. Il est fait apport du capital de «S Rond-Point Gare SA», au Brassus, pour le montant net de fr. 250 000, en contrepartie de quoi les apporteurs reçoivent 2500 actions de fr. 100. Communications et publications: FOSC. Conseil d'administration de 3 membres au moins. Gabriel Déprax, président; Marius Déprax, vice-président; Georges Henri Déprax, secrétaire; Gérard Déprax, membre et administrateur-délégué, tous du Lieu, au Brassus, commune du Chenit. Signature collective à deux des administrateurs. Bureaux: chez Précijoux SA, rue de la Gare 12.

**Wallis - Valais - Valle****Bureau de St-Maurice**

30 juillet 1969.

**Intéréquiper SA**, à Martigny. Selon acte authentique et statuts du 25 juillet 1969 il a été constitué, cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication, l'achat, la vente et le commerce d'équipements industriels, de machines de tout genre. Le capital social, entièrement versé, de Fr. 50 000, est divisé en 50 actions au porteur de Fr. 1000. Les convocations se font par la FOSC - organe social de publicité - ou, si tous les actionnaires sont connus, par avis personnels. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres; actuellement Georges Moret, de et à Martigny, est seul administrateur et signe individuellement. Chez Banque Troillet et Cie SA.

**Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel****Bureau de La Chaux-de-Fonds**

29 juillet 1969.

**Société des Forges Motrices du Châtelot**, à La Chaux-de-Fonds, société anonyme (FOSC du 7.8.1988, No 183, p. 1724). Pierre Wyart, administrateur et membre du comité de direction, et Jean Cabanius, administrateur, démissionnaires, ne font plus partie du conseil d'administration. Les pouvoirs du premier sont éteints. Nouveaux administrateurs: Pierre de Salmon de Loiray, et Hervé de Maublanc de Boisboucher, tous deux de France, à Paris. Pierre de Salmon de Loiray est en outre membre du comité de direction; il signera collectivement à deux avec un autre membre du comité.

29 juillet 1969.

Robert Jaquet, Boîtes de montres Reji, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Robert-Ernest Jaquet, de Saint-Imier, à La Chaux-de-Fonds. Fabrication de boîtes de montres métal et acier. Avenue Léopold-Robert 14.

**Bureau du Locle**

30 juillet 1969.

Café-brasserie.  
**Jâmes Fasnacht**, au Locle, exploitation du café-brasserie «Lux» (FOSC du 19.9.1968, No 220, p. 2026). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

**Bureau de Neuchâtel**

29 juillet 1969.

**Mme Doris Gloekner**, au Laenderon, commerce d'horlogerie-bijouterie. (FOSC du 5.12.1967, No 285, p. 4004). La raison modifie son genre d'affaires comme suit: Commerce de fouritures.

29 juillet 1969.

**Electric-Service Scimone**, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Stephano Scimone, d'Italie, à Neuchâtel. Service après vente de tous appareils ménagers. Rue des Pares 115.

29 juillet 1969.

**Fabriques de Tabac Réunies S.A.** (Vereinigete Tabakfabriken A.G.) (Fabbrica di Tabacchi Riunite S.A.) (United Tobacco Factories Ltd), à Neuchâtel (FOSC du 9.4.1969, No 81, p. 770). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 24 juillet 1969, la société a porté son capital de Fr. 12 000 000 à Fr. 22 000 000 par la création de 100 000 actions ordinaires nominatives de Fr. 100 chacune, entièrement libérées par prélèvement sur le fonds de stabilisation pour dividendes. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

28 juillet 1969. Laiterie.

**D. Comellini**, à Genève, laiterie-épicerie (FOSC du 15.2.1952, p. 443). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

28 juillet 1969. Restaurant.

**E. Krieger**, à Genève, restaurant-glacier-bar (FOSC du 25.11.1960, p. 3378). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

28 juillet 1969. Vins.

**F. Mayer**, à Genève, courtage et représentation en vins (FOSC du 16.10.1950, p. 2646). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

28 juillet 1969.

«Les Galeries Ménagères» **M. Schifferli**, à Genève, articles de ménage (FOSC du 18.3.1960, p. 890). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

28 juillet 1969.

**Franz Zenklusen**, à Dardagny, entreprise de transports par camion (FOSC du 18.8.1965, p. 2579). Par suite du transfert de son siège à Bex VD, la maison a été inscrite au registre d'Aigle (FOSC du 23.7.1969, p. 1719). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

28 juillet 1969. Meubles, etc.

**Roger Hinnen**, à Genève. Chef de la maison: Roger Hinnen, de Zurich, à Genève. Procuration individuelle a été conférée à Marie Hinnen, de Zurich, à Genève. Ensemble, commerce de meubles et d'articles s'y rapportant. 4, rue des Batoirs.

28 juillet 1969.

**Fernand-H. Matile, ingénieur diplômé EPF et SIA**, à Genève, fournitures industrielles (FOSC du 15.5.1964, p. 1528). Nouveau siège de la maison et domicile du chef de la maison: Lancy 3, chemin Claire-Vue, Petit-Lancy.

28 juillet 1969. Tabacs.

**Alice Oehl**, à Genève. Chef de la maison: Alice Oehl née Vaudan, de et à Genève. Débit de tabacs, vente de journaux et papeterie. 15, rue du Nant.

28 juillet 1969. Café.

**Madeleine Salerian**, à Genève. Chef de la maison: Madeleine Salerian née Cessari, de Borex VD, à Genève, autorisée par son mari André Salerian. Bar à café à l'enseigne «Holiday», 79, boulevard Carl-Vogt.

28 juillet 1969. Banque.

**Darier et Cie**, à Genève, banque, société en commandite (FOSC du 14.7.1969, p. 1640). La procuration de Frank Schulthess et Edmond Bonosset est radiée.

28 juillet 1969. Brevets.

«**Zimas Zimmermann & Asper**, à Lancy, brevets, société en nom collectif (FOSC du 22.12.1966, p. 4069). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale «Zimas Zimmermann & Asper, en liquidation». Liquidateurs: les deux associés Eric Zimmermann et Pierre Asper, lesquels signent collectivement. Domicile de liquidation: Genève 10, chemin Frank-Thomas, chez Eric Zimmermann.

28 juillet 1969.

**Société Immobilière Belleserre**, à Genève, société anonyme (FOSC du 28.10.1966, p. 3398). Par suite du transfert de son siège à Glaris, la société a été inscrite au registre du canton de Glaris (FOSC du 24.7.1969, p. 1727). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

28 juillet 1969.

**Dancing Moulin Rouge SA**, à Genève (FOSC du 24.7.1969, p. 1731). But modifié: affermage d'un bar dancing, dénommé «Moulin Rouge», sis à Genève, avenue du Mail 1; achat, vente, location, sous-location, exploitation de bars-dancings ou établissements similaires. Statuts modifiés le 9 juillet 1969.

28 juillet 1969. Décoration.

**Décoration Balmer SA**, à Genève, décoration et aménagement intérieur, etc. (FOSC du 23.4.1964, p. 1275). Nouvelle adresse: 23, quai des Bergues, chez Pierre Sciclouloff, avocat.

28 juillet 1969.

**Fishery Research and Development Corporation Ltd** (Société de Recherche et de Développement dans le domaine de la Pêche SA) à Genève (FOSC du 2.6.1969, p. 1252). Administration: Paul Brändli (inscrit), nommé président; Jens-Jürgen Schneiders, d'Allemagne, à Hausenstein (Hessen, Allemagne), Victor Fischer, de Lucerne, à Thônex; Hans Pawelzik, de Bâle, à Fribourg, et Willard-M. Johnson, des USA, à Houston (Texas, USA). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale Fishery Research and Development Corporation Ltd, en liquidation (Société de Recherche et de Développement dans le domaine de la Pêche SA, en liquidation). Liquidateur: l'administrateur Victor Fischer, avec signature individuelle. Les pouvoirs de l'administrateur Paul Brändli sont radiés.

28 juillet 1969. Participations.

**Jamiltrade SA**, à Genève, participations, etc. (FOSC du 19.4.1966, p. 1256). Jean Brunshvig et John Badel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jean Coigny, de Vevey VD, à Lausanne, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 10 bis, rue du Vieux-Colège, chez Fides Union Fiduciaire.

28 juillet 1969.

**Société Immobilière Roulets-Panorama**, à Genève, société anonyme (FOSC du 19.10.1966, p. 3296). Charles-Marc Wanner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Hermann Aegerter, président, et Doris Aegerter, secrétaire, tous deux de Boltigen BE, à Plan-les-Oruates, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 1, rue de Rive, chez Le Bouclier SA.

28 juillet 1969.

**Union de Banques Suisses** (Schweizerische Bankgesellschaft) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland) (Union de Bancos Suizos) (União de Bancos Suizos), succursale de Genève (FOSC du 28.5.1969, p. 1205). La procuration de Jean-Pierre Uebersax est radiée.

28 juillet 1969.

**Société Immobilière Vieux Plonjon E**, à Genève, société anonyme (FOSC du 29.12.1944, p. 2891). Marcel Casal n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Henry Broillet, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 23, quai des Bergues, chez Broillet et Cie.

28 juillet 1969.

**Société de Laiterie nouvelle de Russin**, à Russin, société coopérative (FOSC du 31.1.1949, p. 299). Statuts modifiés le 5 mars 1965 sur un point non soumis à l'inscription. Les pouvoirs de Robert Pittet et Marcel Hutin sont radiés. Charles Penet, de Satigny, à Russin, président, et Gérard Porchet, de et à Russin, secrétaire, tous deux membres du comité signent collectivement. Adresse: chez Charles Penet.

28 juillet 1969. Décoration.

**Ambiance SA**, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 16 juillet 1969. But: décoration et aménagement intérieur dans le domaine de l'ameublement, achat, vente, importation et exportation de tous objets, meubles, tissus, argenterie, porcelaines, bibelots et antiquités dans ce domaine. Capital: Fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions

de Fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration (un ou plusieurs membres): Charles Sfaellos, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 3, rue des Sources.

28 juillet 1969. Assurances.

**Courtassur SA** (Courtassur AG) (Courtassur Ltd), à Genève, société anonyme. Date des statuts: 15 juillet 1969. But: toutes opérations d'intermédiaire entre compagnies d'assurances et de réassurances; toutes opérations d'intermédiaire avec des compagnies d'assurances concessionnées en Suisse; toutes négociations de contrat pour des compagnies d'assurances étrangères concessionnées en Suisse. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 500, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration (un ou plusieurs membres): Michel Rosenwald-Diaz, de Grande-Bretagne, à Londres, président; John Eames, de Grande-Bretagne, à Crowborough (Sussex, Grande-Bretagne), vice-président; Ralph-R. Moor, de Vordenwald AG, à Chêne-Bougeries, secrétaire et délégué; Arnold Schlaepfer, de et à Genève, et Michel Demareux, de et à Genève. Signature: individuelle des administrateurs Michel Rosenwald-Diaz, John Eames et Ralph-R. Moor; les deux autres administrateurs n'exercent pas la signature sociale. Adresse: 5, rue de la Confédération, chez Arnold Schlaepfer, avocat.

28 juillet 1969. Participations.

**Danop SA**, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 16 juillet 1969. But: gestion et administration de valeurs mobilières et immobilières ainsi que de participations à d'autres entreprises établies hors du canton de Genève. Capital: fr. 120 000, entièrement versé, divisé en 120 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration (un ou plusieurs membres): John Badel, de et à Genève, président, et Elie Lindenfeld, de La Ferrière BE, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 78, rue du Rhône, chez Brunshvig et Badel, avocats.

28 juillet 1969.

**Société Immobilière Monico**, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 16 juillet 1969. But: achat, construction, exploitation et vente de tous immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: la parcelle 4121 de Versoix, avec bâtiments, pour fr. 105 000. Organe de publicité: FOSC. Administration (un ou plusieurs membres): Edouard Muller, de Rhénaue ZH, à Genève, président, et Walter Kern, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 39, rue Rothschild, chez Robert Frei.

29 juillet 1969. Vêtements.

**Wilma Brodard**, à Genève, vêtements, etc. (FOSC du 15.10.1968, p. 2222). L'exploitation n'ayant, en fait, pas commencé, l'inscription a été opérée à tort. Elle est, par conséquent, annulée.

29 juillet 1969. Salon-lavoir.

**Natalina Freitag**, à Genève. Chef de la maison: Natalina Freitag née Simoncini, de et à Genève, autorisée par son mari François Freitag dont elle est séparée de biens. Salon-lavoir à l'enseigne «Salon-lavoir de la Jonction», 4, boulevard de Saint-Georges.

29 juillet 1969. Articles sanitaires.

«**F. Vulliamm**» Pb. Soulié & Cie, sucers., à Genève, verre soufflé et articles sanitaires, société en commandite (FOSC du 16.8.1968, p. 1785). Nouvelle adresse: 4, rond-point de Plainpalais.

29 juillet 1969. Café.

**Glaces Nationales SA**, à Genève (FOSC du 21.10.1964, p. 3160). La société exploite un café-glacier à l'enseigne «Le Pingouin», 13, rue Gautier.

29 juillet 1969.

**Technique et Financement des Agrumes SA** «Agritec», à Genève (FOSC du 14.6.1968, p. 1279). Signature individuelle a été conférée à Serge Hainich, des USA, à Genève, directeur. Nouvelle adresse: 15, rue du Cendrier.

29 juillet 1969. Matériel de transport.

**Blair Products SA**, à Genève, matériel de transport (FOSC du 19.7.1967, p. 2465). Procuration collective à deux a été conférée à Charles Imhof, de Fahrni BE, à Corsier VD.

29 juillet 1969. Publicité.

**Diffinco SA**, à Genève, régie publicitaire (FOSC du 7.5.1968, p. 976). Annelise Keckeis n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Georges Deutsch, de France, à Gland VD, président; Raymond Châtelain, jusqu'ici président, nommé vice-président; Paul Corbat, de Vendlineourt BE, à Genève, secrétaire; Jean-Robert Goutsorbe, jusqu'ici vice-président, et Henri Jaquet, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

29 juillet 1969.

**Discount Bank** (Overseas) Limited, à Genève, société anonyme (FOSC du 16.6.1969, p. 1387). Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Willy Ridderbecks, de Belgique, à Genève.

29 juillet 1969.

**Erna Société Financière**, à Genève, société anonyme (FOSC du 5.3.1965, p. 697). Willy Suhrner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Léopold Cramer, de Genève, à Cologny, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

29 juillet 1969.

**Société Nouvelle de Gestion**, à Genève, société anonyme (FOSC du 5.3.1965, p. 697). Willy Suhrner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Léopold Cramer, de Genève, à Cologny, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

29 juillet 1969. Horlogerie.

**Société anonyme Golay fils et Stahl** (Golay Sons and Stahl Limited), à Genève, horlogerie, bijouterie, etc. (FOSC du 24.6.1968, p. 1364). Statuts modifiés le 18 juillet 1969 sur un point non soumis à l'inscription.

29 juillet 1969. Entreprise d'expédition.

**Goth & Co SA**, succursale de Genève, entreprise d'expédition, etc. (FOSC du 9.10.1968, p. 2180). Hans Rychen, président du conseil d'administration, est maintenant domicilié à Dornach SO, et Peter Goth, vice-président du conseil d'administration, à Bottmingen BL. Franz Galliker, de Bâle, à Binningen BL, et Peter Rychen, de Frutigen BE, à Morbio TI. membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux. Peter Rychen est de plus sous-directeur de la société.

29 juillet 1969.

**Société d'Exploitation laitière de Jussy l'Eglise**, à Jussy, société coopérative (FOSC du 9.4.1957, p. 962). Statuts modifiés le 19 mars 1965 sur un point non soumis à l'inscription. Adresse: Le Crest, chez Jean-Louis Micheli.

29 juillet 1969. Analyse de marchés.

**Mo och Domsjö international SA**, à Genève, analyse de marchés et études de problèmes d'organisation, etc. (FOSC du 6.9.1968, p. 1924). Robert Blum et Peter-F. Kugler ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Wilhelm Peppeler, président (inscrit), Gérard Ody, secrétaire, et Jean-Paul Croisier, tous deux de et à Genève. Signature: individuelle du président, ou collective des deux autres administrateurs.

29 juillet 1969. Valeurs mobilières.

**Ramed SA**, à Genève, valeurs mobilières (FOSC du 5.3.1965, p. 697). Willy Suhrner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Léopold Cramer, de Genève, à Cologny, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

29 juillet 1969.

**Société Immobilière de la Rive Droite, Lettre B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 5.3.1965, p. 697). Willy Suhrner n'est plus admini-

nistrature; ses pouvoirs sont radés. Léopold Cramer, de Genève, à Coligny, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

29 juillet 1969. SARI, Société Anonyme de Revues Illustrées, à Genève (FOSC du 13. 9. 1967, p. 3044). Léon Vermot (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radés. Joseph Joye, de Prév-vers-Noréaz FR, à Fribourg, et Jean Mégevan, de Plan-les-Ouates, à Lancy, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

29 juillet 1969. Immeubles. SI les Sillons-Tbônex A, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 7. 1965, p. 2216). Roger Staudhammer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radés. Hélène Teyssière, de et à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 9, rue Ferdinand-Hodler, chez Hélène Teyssière.

29 juillet 1969. Sodip SA société pour la distribution de produits chimiques, pharmaceutiques et de parfumerie, à Genève (FOSC du 4. 12. 1967, p. 3988). Capital porté de fr. 450 000 à fr. 600 000 par l'incorporation de réserves, à concurrence de fr. 150 000, et l'émission de 150 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement versées, divisées en 600 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 15 juillet 1969.

29 juillet 1969. Ingénieur. Stef SA, à Genève, bureau d'ingénieur (FOSC du 18. 4. 1968, p. 815). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 14 juillet 1969.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Inhaber-Obligation zu 4 1/2% zu Fr. 1000.— der Gewerbank Baden Nr. 75779, mit Jahrescoupons per 8. Juli 1965/69.

An allfällige Inhaber dieser Obligation geht hiermit die Aufforderung, dieselbe innert 6 Monaten, d. h. bis 11. Februar 1970 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (694)

5400 Baden, den 6. August 1969 Bezirksgericht Baden

Abhanden gekommene Titel:

Fr. 1000.— datiert 2. Mai 1883, Nr. 1943, haftend auf GB-Nr. 214, Matt. Gläubiger: der Inhaber, derzeit der Schuldner. Schuldner: Hans Speich-Maduz, Kaufmann, Glarus. Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Fr. 3500.— datiert 3. November 1938, Nr. 1090, haftend auf GB-Nr. 66, Linthal-Matt. Gläubiger: derzeit der Schuldner. Schuldner: Eugen Bernasconi, Coiffeurmeister, Linthal. Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Fr. 5500.— datiert 17. April 1925, Nr. 362, haftend auf GB-Nr. 783, Niederurnen. Gläubiger: Marie Stäger-Küng, Lehrer Jakob Ehrefrau, Niederurnen. Schuldner: Erben von Jakob Stäger sel., Niederurnen. Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Fr. 10 000.— datiert 14. Juni 1934, Nr. 667, haftend auf Parzelle Nr. 938 Glarus. Gläubiger: Jakob Kundert, Privatier, in Weesen. Schuldner: derzeit Gläubiger, Fr. Brigitte Kundert sel., Glarus. Die Schuld ist zurückbezahlt.

Fr. 700.— datiert 30. Januar 1911, Nr. 2713, haftend auf GB-Nr. 656 und 1179, Schwanden. Gläubiger: der Inhaber. Schuldner: Erbgemeinschaft des Joh. Rudolf Bäbler sel., Schwanden. Die Schuld ist zurückbezahlt.

Jedermann, der über diesen Titel Auskunft geben kann oder Ansprüche darauf erheben will, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Richter innert Jahresfrist von heute an Anzeige zu machen oder die allfällig zum Vorschein gekommenen Titel einzureichen, andernfalls dieselben kraftlos erklärt werden. (653)

8750 Glarus, den 10. Juli 1969 Der Zivilgerichtspräsident I des Kantons Glarus

Imboden-von Bergen Hans, Niederried, stellt an das Richteramt Interlaken das Gesuch, es möchte der Schuldbrief vom 13. Oktober 1941, von Fr. 2 000.—, Belege G.P. Serie II Nr. 7249, lastend im II. Rang auf Riggenberg-Grundbuch Nr. 437, zugunsten des Ulrich Imboden, wohnhaft weg in Ringenberg, kraftlos erklärt werden.

Gemäss Art. 870 ZGB und Art. 981 ff. OR wird der unbekannte Inhaber hiermit aufgefordert, den Schuldbrief binnen der Frist eines Jahres, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird. (683)

3800 Interlaken, 4. August 1969 Der Gerichtspräsident I: Kuhn

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 12 927 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Maihof, Luzern, haftend per 19. März 1968 Fr. 18 320.05.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dies innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (684)

6000 Luzern, den 31. Juli 1969 Amtsgerichtspräsident I Luzern-Stadt Dr. W. Fischler

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 25. August 1939 von Fr. 5300.—, haftend auf Grundbuch Neuhausen am Rheinfall, Nr. 1553, im 2. Rang; Grundeigentümerin und Schuldnerin: Anna Huber-Breu, Neuhausen am Rheinfall; Gläubigerin: Schaffhauser Kantonalbank.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 15. Dezember 1969 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (61)

8200 Schaffhausen, den 4. Dezember 1968 Der Bezirksrichter Schaffhausen

Es wird vermisst:

Schuldbrief von nominell Fr. 6000.—, 6%, vom 16. März 1932, Beleg Serie II, Nr. 739, haftend im III. Rang auf der Nachlassliegenschaft Worb-Grundbuchblatt Nr. 1415 des Gottlieb Schmutz sel. und lautend z.G. von Berta Wyss sel., wohnhaft gewesen in Worb.

Der allfällige Inhaber wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (689)

3082 Schlosswil, 5. August 1969 Der Gerichtspräsident II: H. Gugger

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 3000.— vom 18. Oktober 1922, Beleg Serie I, Nr. 2417, haftend im III. Rang auf der Liegenschaft von Beat von Steiger, Architekt, Eichhalde, Kiesen, Grundbuchblätter Nrn. 234 und 235, und lautend zu Gunsten von Dr. Ulrich Walter Maximilian von Bosttessen sel., gewesener Privatier, wohnhaft gewesen in Bern, Weststrasse 6.

Der Gläubiger dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, sich innert Jahresfrist beim Richteramt Konolfingen in Schlosswil zu melden und den Titel vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird.

3082 Schlosswil, den 6. August 1969 (695) Der Gerichtspräsident II: H. Gugger

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 20 000.—, datiert 25. September 1925, lautend auf Fr. Anna Looser, Bergstrasse 116, Zürich 7, lastend im 2. Rang auf einem Wohnhaus mit fünf Aren, 64,5 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Bergstrasse in Hottingen-Zürich, ursprünglich Kat. Nr. 2759, jetzt 4159, Grundbuchblatt 1701, Plan 17 (55,4 m<sup>2</sup> aus der Pfandhaft entlassen am 16. April 1964); Grundbuchamt Hottingen-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (372)

8000 Zürich, den 3. April 1969 Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 50 000.—, datiert 28. Dezember 1936, lautend auf die Firma Kaspar Winkler & Co., Kommanditgesellschaft, Geerenweg 9, Zürich-Alstetten (seit 19. Januar 1951 war Dr. Fritz Schenker-Winkler, Zürich 6, Inhaber der Einzelfirma Kaspar Winkler & Co. und am 1. Januar 1962 wurde diese Einzelfirma mit Aktiven und Passiven von der Kollektivgesellschaft Kaspar Winkler & Co., Inhaber Dr. F. A. Schenker-Winkler und Dr. R. Burkhard-Schenker, Zürich 9, übernommen), lastend im 2. Rang auf Kat. Nr. 702, Grundplan, Blatt 11 (elf Aren 77 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten am Geerenweg 9, Zürich-Alstetten) Grundbuchamt Zürich-Alstetten.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (377)

Zürich, den 3. April 1969 Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

10 Namenaktien, Swissair, Schweizerische Luftverkehr AG, Zürich (Mäntel), Nr. 21801-10, zu je Fr. 350.— nom., lautend auf Albert Schumacher, 8046 Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (548)

8000 Zürich, den 5. Juni 1969 Bezirksgerichtskanzlei Zürich: 7. Abteilung

Le président du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire souscrite par dame Alice Cuttat, née Siegenthaler, épouse de Robert dit Jules-Robert Cuttat, à Delémont, au profit d'Oscar Siegenthaler, boucher, à Lachen, actuellement transférée au nom de dame Alice Cuttat née Siegenthaler, prénommée, inscrite le 30 décembre 1937, à série II/3871, de Fr. 4250.—, taux 5%, grevant en deuxième rang les immeubles feuilletés N°s 1102, 1201, 1206 et 1233 du ban de Vicques, appartenant à Alice Costa Bessa, née Cuttat, à Porto (Portugal); Robert Cuttat, ingénieur, à Alger, et Jacqueline Schindelholz, née Cuttat, à Delémont, tous trois enfants de Robert dit Jules-Robert, Société simple,

de se faire connaître au greffe du Tribunal de Delémont, dans le délai d'une année à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (696)

2800 Delémont, le 5 août 1969 Le président du Tribunal: Ceppi

Deuxième avis

Par décision du 2 juin 1969, le tribunal somme les détenteurs inconnus des 248 cédulas hypothécaires, au porteur, dont 202 de Fr. 500.— chacune, et 46 de Fr. 100.— chacune, soit au total de Fr. 105 600.—, inscrites au registre foncier le 6 avril 1933, sous PjB 697, contre la Fondation des logements pour personnes âgées ou isolées, Genève, sur les parcelles 6191 et 6247, Ville de Genève, section Petit-Saconnex, de les produire au greffe dans le délai d'une année à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. F. IX (521)

1211 Genève, le 5 juin 1969 Tribunal de première instance: F. Berdoz, greffier.

Le détenteur de la cédule hypothécaire au porteur, de Fr. 6000.—, en 2° et égalité de rang, intérêt maximum 7% l'an, inscrite le 4 avril 1957 sous N° 284263 du Registre foncier, est sommé de me la produire jusqu'au 15 décembre 1969. (62)

1003 Lausanne, le 4 décembre 1968 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: Jacques Reymond.

Le détenteur du livret de dépôts de la Banque Cantonale Vaudoise, au porteur, N° 608615, créancier de Fr. 422.55, créé le 23 décembre 1960, est sommé de me le produire jusqu'au 15 octobre 1969.

1003 Lausanne, le 3 avril 1969 (360) Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: Jacques Reymond

Le détenteur de l'obligation 4 1/2%, au porteur, de Fr. 500.— nominal, Imprimeries Populaires Lausanne et Genève, N°s 3632, 1966, à 5 ans, échéance 1er avril 1971 (corps de titre) et des trois obligations 4 1/2%, au porteur, de Fr. 1000.— nominal, Imprimeries Populaires Lausanne et Genève, 1966, N°s 2634, 2635 et 2636, à 5 ans, échéance 1er avril 1971 (corps de titres) est sommé de me les produire jusqu'au 15 octobre 1969.

1003 Lausanne, le 3 avril 1969 (358) Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: Jacques Reymond

Le détenteur du livret de dépôts de la Banque Cantonale Vaudoise, au porteur, N° 608238, créancier de Fr. 2453.75, créé le 11 janvier 1961, est sommé de me le produire jusqu'au 15 octobre 1969.

1003 Lausanne, le 3 avril 1969 (359) Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: Jacques Reymond

Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Fr. 50 000.— nom. 4 1/2% Kassenobligationen der Aargauischen Hypotheken- und Handelsbank Wettingen, Nrn. 09E 185/189 = -5-Titel zu Fr. 10 000.—, lautend auf den Inhaber, datiert vom 4. September 1968, fällig am 4. September 1971, mit Jahrescoupons per 4. September 1969 u. ff., werden als nichtig und kraftlos erklärt. (692)

5400 Baden, den 6. August 1969 Bezirksgericht Baden

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Lebensmittel & Drogen AG, in Buchs

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Artikel 742 und 748 OR.

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Firma Lebensmittel & Drogen AG, Buchs, hat am 4. Juli 1969 die Fusion mit der Firma Metzger & Cie. AG in Buchs, beschlossen. Aktiven und Passiven der Firma Lebensmittel & Drogen AG in Buchs, sind im Sinne von Art. 748 OR an die Firma Metzger & Cie. AG mit Sitz in Buchs, übergegangen. Die Lebensmittel & Drogen AG ist aufgelöst. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche auf Befriedigung und Sicherstellung innert sechzig Tagen nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Schweizerischen Revisionsgesellschaft AG, Rosenbergrasse 16, St. Gallen, schriftlich anzumelden.

9470 Buchs, den 25. Juli 1969 Die Verwaltung der Firma Metzger & Cie. AG, Buchs

Atos AG, 6312 Steinhausen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Die Gläubiger der Firma Atos AG, St inhausen in Liquidation werden hiermit aufgefordert, ihre Guthaben innert Monatsfrist bei der Firma Atos AG, Postfach 1, Steinhausen anzumelden. (388)

6312 Steinhausen, den 5. August 1969 Atos AG Steinhausen

William Dieterle Theater-Produktion AG, mit Sitz in Zürich

Zahlungsaufforderung gemäss Art. 682 OR

Dritte Veröffentlichung

An William Dieterle, wohnhaft gewesen in 8911 Lochau/Bregenz, zur Zeit c/o Theater an der Brienerstrasse, Augustenstrasse 31, München, ergeht hiermit die Aufforderung, die von ihm übernommenen und bis heute noch nicht überrierten Titel bis längstens einen Monat nach der dritten und letzten Veröffentlichung dieser Aufforderung am Sitz der Gesellschaft gegen Bezahlung des ausstehenden Nominalbetrages einzulösen, andernfalls er seiner Rechte aus der Zeichnung der Aktien und der geleisteten Teilzahlungen verlustig erklärt würde.

8000 Zürich, den 6. August 1969 (AA. 383) William Dieterle Theater-Produktion AG Der Verwaltungsrat

Société Immobilière Tréleblanche «B», en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Troisième publication

Conformément à l'article 742 du Code des obligations, les créanciers sont invités à produire sans délai leurs créances éventuelles au siège de la société, 8, rue Diday (bureau Fiduciaire F. Reyrenn), à Genève.

1211 Genève 11, le 18 juillet 1969 (AA. 358) Les liquidateurs

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

239202. Hinterlegungsdatum: 5. September 1968, 14 Uhr.  
Adolf Vortmann, Uhren, GmbH, Markt 7, Recklinghausen (Deutschland). — Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetall. (Int. Kl. 14)



239203. Hinterlegungsdatum: 12. November 1968, 20 Uhr.  
Prioritätsanspruch: Schweden, 15. Mai 1968.  
Husqvarna Vapenfabriks Aktiebolag, Huskvarna (Schweden).  
Fabrikation und Handel.

Nähmaschinen und Teile dazu. (Int. Kl. 7)



239204. Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1968, 20 Uhr.  
Aktiebolaget Electrolux, Birger Jarlgatan 6, Stockholm (Schweden).  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 127531. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Dezember 1968 an.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettenfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel; Zahnputzmittel. Küchenmaschinen, Kartoffelschälmaschinen, Geschirrwäsche-, Spül- und Waschmaschinen, Zentrifugen, Trockentrommeln, Bügelmaschinen, Mangeln, Kühl- und Tiefkühlmaschinen, Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen für Land-Fahrzeuge); Kupplungen und Treibriemen (ausgenommen für Land-Fahrzeuge); grosse landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate. Abfallmühlen, elektrische Bügeleisen, Staubsauger, Bohrerapparate sowie Haushaltapparate zum Polieren; Wrasenfänger; wissenschaftliche, nautische, geodätische, photographische, kinematographische, optische Apparate und Instrumente, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Marken betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlöcher. Licht-, Heiz-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsanlagen, insbesondere Kaffeefaufbereitungsanlagen, Trockenschränke, Trockenapparate, Kühl- und Tiefkühlchränke; sanitäre Anlagen. (Int. Kl. 3, 7, 9, 11)



239205. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1969, 17 Uhr.  
Hanna-Barbera Productions, Inc., 3400 Cahuenga Boulevard, Hollywood, Los Angeles (Kalifornien, USA). — Fabrikation und Handel.

Wasch-, Putz- und Poliermittel. Seifen und Reinigungsmittel, Schaumbadpräparate, Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarpflegemittel, Zahnputzmittel, Farben und Farbstoffe, Kerzen. Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte. Diätetische Nahrungsmittel für Kinder. Pflaster, Verbandmaterial, Desinfektionsmittel, Mittel zur Vertilgung von schädlichen Pflanzen, Insekten und Tieren. Geldschränke und Kassetten. Schlösser und Schlüssel. Handwerkzeuge, Instrumente. Photographische Filme und Photographien. Televisionsapparate, Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Marken betätigt werden. Schallplatten und Plattenspieler, sowie andere Tonwiedergabe- oder -aufnahme-Apparate und -Geräte. Registrierkassen, Rechenmaschinen, Papier und Papierwaren. Kartonschachteln, Bücher, Zeitungen und Zeitschriften, Witzblätter und comic-strips, Spielkarten, Glückwunschkarten und andere Drucksachen. Schreibwaren, einschliesslich Bleistiftspitzer, Bleistifte, Kreide, Radiergummi und -messer. Künstlerbedarfartikel, Pinsel, Schreibmaschinen. Lehr- und Unterrichtsmaterial, Stempel und Stempelkissen. Musikinstrumente, Artikel aus Leder und Ledernachahmungen, nämlich Gürtel, Brieftaschen, Gepäckstücke, Schultaschen, Anhänge- und Tragtaschen. Regen- und Sonnenschirme, Spazierstöcke, Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren. Möbel, Spiegel, Bilderrahmen. Schmucksachen. Geschirrwaren, einschliesslich Becher, Tassen, Gläser sowie Flaschen- und Gläseruntersätze; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; Servierbretter. Kannen, Flaschen, Krüge und andere Behälter für den Haushalt und die Küche, einschliesslich Vakuum-Flaschen, -kannen und -krüge sowie Wärmeflaschen. Kleine Haus- und Küchengeräte. Serviettenringe. Picknick- und Lunchkörbe, nämlich Behälter und Schachteln zum Tragen und Aufbewahren von Nahrungsmitteln und Getränken. Tragkisten. Behälter für Zahnbürsten, Käme und Bürsten. Garne, Fäden, Textilstickwaren. Tischdecken, Bettwaren, einschliesslich Bettdecken, Steppdecken, Bettüberwürfe und -überzüge, sowie Kissen. Handtücher und Waschlappen. Servietten, gemusterte Tücher. Bekleidungs- und Regenbekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pantoffeln. Spitzen und Stickereien, Bänder und Schnürsenkel, Knöpfe

und Nadeln. Künstliche Blumen; Teppiche, Vorlagen, Boden- und Tischmatten. Linoleum und andere Bodenbeläge. Tapeten, Spiele und Spielwaren. Turn- und Sportartikel. Christbaumschmuck. Fleisch, Fische, Geflügel und deren Extrakte. Obst und Gemüse in Büchsen, tiefgefroren oder konserviert. Gelees und Marmeladen. Konserven, in Essig Eingemachtes, Süssspeisen, Kakao, Zucker, Reis, Getreidepräparate, einschliesslich solcher für das Frühstück. Back- und Konditoreiwaren, einschliesslich Brot, Biskuits und Kuchen. Zuckerwaren. Honig, Eiscreme und Speiseeis, Nüsse, Popcorn, Kartoffel-Chips, Fruchtsäfte, Nicht-kohlensäurehaltige Getränke, Sirupe und andere Präparate und Materialien für die Zubereitung von nicht-alkoholischen Getränken. Futtermittel. Lampen, Lampenschirme und Laternen. Abfallkörbe. Uhren, einschliesslich Armbandu-uhren. Fensterstoren. Vorhänge, einschliesslich Duschenvorhänge, Gardinen. Sicherheitsgurten, Wandtafeln. Nippaschen und Skulpturen. Schlüsselketten und -ringe. (Int. Kl. 1 bis 6, 8, 9, 11, 12, 14, 15, 16, 18 bis 21, 23 bis 32)



239206. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1969, 17 Uhr.  
Stran-Steel Corporation, 2999 South Wayside, Houston (Texas, USA).  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 129266. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Februar 1969 an.

Erzeugnisse aus Stahl, nämlich leicht aufstellbare Gebäude, mobile Gebäude, zusammensetzbare Gebäude, aus vorgefertigten Teilen hergestellte Gebäude, Grundschweller, Unterzüge, Deckenbalken, Pfeilen, Türen, Türrahmen, Fenster, Fensterrahmen, Abweissbleche, Futterbleche, Bund, bzw. Jochsäulen oder Ständer, Säulenaufsätze aus Baustahl, Balken, Säulen oder Ständer, Sparren, Firshauben aus Baustahl, Beschlag-, bzw. Verkleidungsbleche, Dachdeckbleche, Aus-senwandbleche, Wechselbalken aus Baustahl, Gurtrippen, Abschluss, Winkelisen, U-Eisen, I-Eisen, C-Eisen, Kastenprofile, Verbindungs-platten, bzw. Knotenbleche aus Stahl, Zugstangen, Stahlskelett-Verbindungskonsolen. (Int. Kl. 6)

STRAN-STEEL

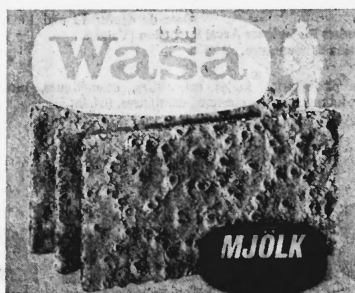
239207. Hinterlegungsdatum: 31. März 1969, 13 Uhr.  
Fromalp AG, Zürichstrasse 9, Zollikofen (Bern).  
Fabrikation und Handel.

Schmelzkäse, Käse-Spezialitäten und Käse aller Art. (Int. Kl. 29)



239208. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1969, 18 Uhr.  
Wasabröd Aktiebolag, Konsul Lundströms väg, Filipstad (Schweden).  
Fabrikation und Handel.

Brot und Backwaren. (Int. Kl. 30)



239209. Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1969, 19 Uhr.  
Angehrn & Co., Mooswiesstrasse 42, Gossau (St. Gallen). — Handel.

Lebens- und Genussmittel, einschliesslich Weine, Spirituosen, Liköre, Mineralwasser, Rohrtabak und Tabakfabrikate. Wasch- und Reinigungsmittel, Parfümerie- und Kosmetikartikel. Ess- und Küchenbesteck, Reise- und Handkoffer, Schirme, Möbel aus Holz, Rohr-, Binsen- und Weidengeflecht, kleine Haus- und Küchengeräte, Reinigungsgeräte, Spielwaren. Geschirr aus Glas, Porzellan und Steingut für den Haushalt und für Restaurationsbetriebe. Textilwaren, Bekleidungsstücke, Teppiche. Einwurf-Automaten, Registrierkassen, Rechenmaschinen. Papeteriewaren. (Int. Kl. 3, 8, 9, 16, 18, 20 bis 34)



239210. Hinterlegungsdatum: 12. März 1969, 11 Uhr.  
E. Bossard AG, Hagenholzstrasse 81, Zürich 11.  
Fabrikation und Handel.

Miederwaren und Damenunterwäsche. (Int. Kl. 25)



239211. Date de dépôt: 14 mars 1969, 20 h.  
Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud).  
Fabrikation et commerce.

Laits, aliments laitiers en poudre, succédanés d'aliments laitiers, yogourts, produits de crèmes à base de lait, beurres, fromages; produits à tartiner à base de lait. (Cl. int. 29)



239212. Hinterlegungsdatum: 19. März 1969, 18 Uhr.  
Weingärtner & Jucker AG, Buchzelweg 5, Zürich.  
Fabrikation und Handel.

Juwelen und Schmuckwaren. (Int. Kl. 14)



239213. Hinterlegungsdatum: 28. März 1969, 18 Uhr.  
Chester Barrie (U.S.A.) Limited, Westmoorland House, 127/131 Regent Street, London W.1 (Grossbritannien). — Fabrikation. — Erneuerung der Marke Nr. 128489. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. März 1969 an.

Bekleidungsartikel. (Int. Kl. 25)



239214. Hinterlegungsdatum: 31. März 1969, 17 Uhr.  
United Aircraft Corporation, Main Street 400, East Hartford (Connecticut, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 133817. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. März 1969 an.

Flugzeugpropeller, Teile und Zubehör. (Int. Kl. 12)



239215. Hinterlegungsdatum: 15. April 1969, 17 Uhr.  
**Engros-Schuhhaus AG, Rennweg 56, Zürich 1.**  
 Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 128602. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. April 1969 an.

Schuhe aller Art, Schuhcreme und Schuhwachsen, Schuhleisten.  
 (Int. Kl. 3, 25)



239216. Hinterlegungsdatum: 22. April 1969, 20 Uhr.  
**Simon Josef Amstad, Studerwies 1563, Embrach (Zürich);** Korrespondenzadresse: Rorbas (Zürich). — Handel.

Photoartikel, Filme, Photos, Dias. (Int. Kl. 1, 9, 16)



239217. Hinterlegungsdatum: 22. April 1969, 18 Uhr.  
**Rudolf Doppler, Birseckstrasse 12, Birsfelden (Basel-Landschaft).**  
 Fabrikation und Handel.

Mittel zum Halten von Gebrauchsgegenständen an einer glatten Wand durch magnetische Kraft, bestehend aus einer mindestens teilweise aus magnetisierbarem bzw. magnetischem Material bestehenden, rollfähigen und vorzugsweise mittels Schere oder Messer abtrennbaren Folie, die auf der einen Seite mit einem Selbstklebebelag zwecks Befestigung an der Wand versehen ist und einem mindestens teilweise aus magnetischem bzw. magnetisierbarem Material bestehenden Halter zum Anlegen an die Folie. (Int. Kl. 6)

**magno-TAPE**

3 Gre.  
 239218. Date de dépôt: 25 avril 1969, 18 h.  
**Wells Fargo & Company, 464 California Street, San Francisco (Californie, USA).** — Fabrication et commerce.

Papeterie, imprimés, journaux, périodiques, livres, formulaires, carnets de chèques. (Cl. int. 16)



239219. Date de dépôt: 30 avril 1969, 19 h.  
**Mido G. Schaeren & Co. S.A., 9, route de Boujean, Blenne (Berne).**  
 Fabrication et commerce. — Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque No 129161. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 avril 1969.

Montres et parties de montres. (Cl. int. 14)



Les caractères chinois signifient, selon déclaration du déposant «Amita Buddha».

239220. Date de dépôt: 1er mai 1969, 20 h.  
**Métravel S.A., 5, avenue de Champel, Genève.**  
 Fabrication et commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque No 233945. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1er mai 1969.

Matériaux plastiques destinés à l'industrie électrique notamment caniveaux, conduits de filerie, goulotte guide-fils, appareils et instruments scientifiques, géodésiques, nautiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils électroniques pour chemins de fer; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs. (Cl. int. 9, 17)



239221. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1969, 17 Uhr.  
**AG Union, Illnau (S.A. Union, Illnau), Illnau (Zürich).** — Fabrikation.

Mit Alpenkräutern hergestellte Hustenbonbons. (Int. Kl. 5)



Die Marke wird gelb, rot, grün, schwarz und weiss ausgeführt.

239222. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1969, 18 Uhr.  
**Esthetic S.A., Gartenstrasse 4, Zug.** — Fabrikation.

Kosmetische Produkte gegen unerwünschten Haarwuchs auf biologischer Basis. (Int. Kl. 3)



239223. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1969, 18 Uhr.  
**Esthetic S.A., Gartenstrasse 4, Zug.** — Fabrikation.

Kosmetische Produkte gegen unerwünschten Haarwuchs. (Int. Kl. 3)



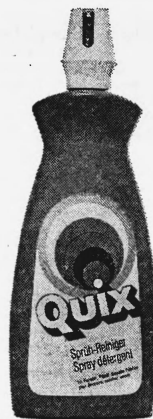
239224. Date de dépôt: 12 mai 1969, 18 h.  
**Laboratoires Biologiques Arval S.A., Sion (Valais).**  
 Fabrication et commerce.

Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, produits à bronzer, lotions pour les cheveux, dentifrices. (Cl. int. 3)



239225. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1969, 17 Uhr.  
**Sunlight AG, Tannwaldstrasse 95, Olten (Solothurn).**  
 Fabrikation und Handel.

Wasch- und Reinigungsmittel, einschliesslich Abwaschmittel in Sprayform. (Int. Kl. 3)



Die Marke wird blau, rot, gelb und grün ausgeführt.

239226. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1969, 17 Uhr.  
**Sunlight AG, Tannwaldstrasse 95, Olten (Solothurn).**  
 Fabrikation und Handel.

Seifen aller Art und andere Waschmittel, Desinfektions-, Putz- und Poliermittel. (Int. Kl. 3, 5)



Die Marke wird grün, rot und gelb ausgeführt.

239227. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1969, 8 Uhr.  
**Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Seestrasse Nr. 204, Kilchberg (Zürich).** — Fabrikation.

Weisse Schokolade mit Orangen und Haselnüssen. (Int. Kl. 30)



239228. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1969, 8 Uhr.  
**Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Seestrasse Nr. 204, Kilchberg (Zürich).** — Fabrikation.

Milchschokolade mit Rosinen, Mandeln und Haselnüssen. (Int. Kl. 30)



Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank  
Banque nationale suisse  
Banca nazionale svizzera

Ausweis vom 7. August 1969  
Situation au 7 août 1969

Veränderungen  
seit dem letzten  
Ausweis  
Changements  
depuis la dernière  
situation

Aktiven - Actif	Fr.	Fr.
Goldbestand - Encaisse or . . .	11 435 740 320.80	— 535 589.90
Devisen - Devises . . . . .	1 249 574 235.52	— 18 534 535.83
Ausländische Schatzanweisungen in sFr. - Bons du Trésor étrangers en fr. s. . . . .	1 851 000 000.—	—
Inlandportefeuille - Portefeuille effets sur la Suisse Wechsel - Effets de change Schatzanweisungen des Bundes - Bons du Trésor de la Confédération suisse . . . . .	115 847 024.22	—
Lombardvorschüsse - Avances sur nantissement . . . . .	73 805 586.98	— 127 741 426.80
Wertschriften - Titres deckungsfähige - pouvant servir de couverture . . . . .	34 560 000.—	—
andere - autres . . . . .	140 838 801.—	—
Korrespondenten - Correspondants im Inland - en Suisse . . . . .	27 453 238.42	— 35 311 383.45
im Ausland - à l'étranger . . . . .	34 511 224.37	+ 15 853 737.10
Sonstige Aktiven - Autres postes de l'actif . . . . .	78 520 047.41	+ 4 668 512.77
Zusammen - Total	15 041 850 478.72	

Passiven - Passif	Fr.	Fr.
Eigene Gelder - Fonds propres Notenumlauf - Billets en circulation . . . . .	61 000 000.—	—
Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie - Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie . . . . .	11 132 166 790.—	— 235 028 915.—
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten - autres engagements à vue . . . . .	2 270 999 589.08	
Verbindlichkeiten auf Zeit - Engagements à terme . . . . .	564 711 580.67	— 465 275 782.07
Sonstige Passiven - Autres postes du passif . . . . .	318 500 000.—	—
Zusammen - Total	694 472 518.97	+ 4 719 282.30
	15 041 850 478.72	

Offizieller Diskontsatz seit 10. Juli 1967  
Taux officiel d'escompte depuis le 10 juillet 1967 3 %

Offizieller Lombardzinsfuß seit 10. Juli 1967  
Taux officiel pour avance depuis le 10 juillet 1967 3 1/4 %

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel  
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires

a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 1. April 1968  
pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages  
depuis le 1<sup>er</sup> avril 1968 3 %

b) für übrige Pflichtlager seit 1. Oktober 1966  
pour autres stocks obligatoires depuis le 1<sup>er</sup> octobre 1966 3 1/2 %

185. 11. 8. 69

Auslandspostüberweisungsdienst  
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 9. August 1969  
Cours de conversion sans engagement, dès le 9 août 1969

Belgien/Luxemburg	100 Fr. belg. = Fr. 8.61
Dänemark/Danemark	100 Kronen = Fr. 57.55
Deutschland/Allemagne	100 DM = Fr. 108.—
Frankreich/France	100 FF = Fr. —
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl. = Fr. 10.35
Italien/Italie	100 Lire = Fr. —68 <sup>00</sup>
Marokko/Maroc	100 DH = Fr. 85.70
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins = Fr. 119.45
Norwegen/Norvège	100 Kronen = Fr. 60.55
Oesterreich/Autriche	100 Schilling = Fr. 16.75
Schweden/Suède	100 Kronen = Fr. 83.95

Zollamt Au (SG)

(OZD) Das vorgenannte Nebenzollamt wird auf den 1. September 1969 in den Rang eines Hauptzollamtes erhoben.

Bureau de douane de Au (SG)

(DGD) Le 1<sup>er</sup> septembre 1969, le bureau de douane secondaire de Au (SG) sera élevé au rang de bureau de douane principal.

185. 11. 8. 69

Diplomatische und konsularische Vertretungen  
Représentations diplomatiques et consulaires

Beendigung der dienstlichen Tätigkeit:  
Türkei: S. Exz. Herr Necmettin Tuncel, Botschafter.  
Cessation de fonction:  
Turquie: Son Excellence M. Necmettin Tuncel, ambassadeur.

185. 11. 8. 69

Neuauflage der EFTA-Dokumentation

Vollständige Neuauflage der Dokumentation, vorläufig nur in deutscher Sprache. Alle Grundleger wie Uebereinkommen zur Errichtung der EFTA sowie die schweizerische Verordnungen und Verfügungen sind darin enthalten. Gegenüber der bisherigen Sammlung weist die neue Fassung eine durchgehende Paginierung auf.

Diese neue Ausgabe (375 Seiten, Format A 5) kostet Fr. 12.50 (inkl. Spesen). Sie ersetzt die bisherige seit 1961 herausgegebene Dokumentation (mit den 12 Nachträgen), die nicht mehr weitergeführt wird. Die A 5-Blätter der neuen Sammlung sind geölt und erlauben das Einfügen in einen beliebigen Ordner.

Falls Sie die neue Dokumentation zu erhalten wünschen, bitten wir um Vorauszahlung des Betrages von Fr. 12.50 auf unser Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

Die Administration

Warenumsatzsteuer

Ausgabe Mai 1969

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto unbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des  
Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern.

Impôt sur le chiffre d'affaires

Edition de mai 1969

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont réunis en une brochure de 40 pages qui peut être obtenue au prix de fr. 1.80 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Berne

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne

Elektrizitätswerk des  
Bezirks Schwyz (AG) Schwyz

5 <sup>3</sup>/<sub>4</sub> % Anleihe 1969

von 12 Millionen Franken

bestimmt für die Konversion der am 15. September 1969 fälligen 4 1/2 % Anleihe von 1957 von 7 Mio. Fr. und für die Restfinanzierung des Hochdrucklaufwerkes Glattalp

Anleihebedingungen:

Zinssatz: 5 3/4 % p. a.; Jahrescoupons per 15. September  
Laufzeit: 15 Jahre, mit vorzeitigem Rückzahlungsrecht seitens der Gesellschaft nach 10 Jahren  
Kotierung: an der Börse von Zürich  
Liberierung: 15. September 1969

Emissionspreis

99,40% zuzüglich halber eidgenössischer Titelstempel 0,60% = 100%

Zeichnungsfrist

11. bis 18. August 1969, mittags,  
Zeichnungen werden von allen Hauptsitzen und Niederlassungen der untenstehenden Banken spesenfrei entgegengenommen. Sie halten den Interessenten den offiziellen Prospekt, den Zeichnungsschein und den Konventionsschein zur Verfügung.

Kantonalbank von Schwyz

ferner:  
Luzerner Kantonalbank  
Obwaldner Kantonalbank  
Nidwaldner Kantonalbank

Schweizerische Bankgesellschaft

Uerner Kantonalbank  
Zuger Kantonalbank  
sowie andere Banken.

Pour un de nos clients exploitant une importante manufacture d'horlogerie à la Vallée de Joux (550 personnes), nous cherchons un

adjoint à la  
direction administrative

de formation comptable

Il est offert à une personne capable et expérimentée - âge maximum 35 ans - la responsabilité de la comptabilité industrielle (décomptes d'exploitation, analyse des écarts et des rendements), le contrôle de gestion (budgets, contrôle financier de la production), ainsi que divers travaux de comptabilité générale en liaison avec la direction administrative.

Il s'agit d'un travail varié pouvant convenir à une personnalité souhaitant trouver une situation stable, avec possibilité d'avancement, et désireuse de faire preuve de sens critique et d'organisation.

Les offres sont à adresser avec curriculum vitae et prétentions de salaire, à la Société anonyme fiduciaire suisse, avenue de la Gare 33, 1001 Lausanne.

Liste des associations professionnelles  
et économiques de la Suisse

(12<sup>e</sup> édition)

Une nouvelle édition de ce répertoire a été revue par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail. On y trouve les noms de plus de 1080 associations avec comme jusqu'ici leur adresse, leur année de fondation, leur effectif et le titre de leur périodique. Ces indications sont accompagnées, le cas échéant, des traductions dans les autres langues officielles communiquées par les dites associations.

La liste est en vente au prix de 7 fr. Prière d'adresser votre commande à la Feuille officielle suisse du commerce, 3, Effingerstrasse, à Berne, en versant préalablement la dite somme à notre compte de chèques postaux 30-520. Une simple mention de la commande au verso du coupon suffit.



Versicherungen bei

# LLOYD'S

Unfall (auch Flugrisiko)

«All Risks» für Schmuck, Pelze, Gemälde, Musikinstrumente, persönliche Effekten usw.

Flugzeug-Haftpflicht, -Kasko, -Pilot- und Passagierunfall.

Kombinierte Haftpflicht-, Kasko-, Feuer-, Diebstahl- und Insassen-Unfall-Versicherungen für Personewagen und Lastautos

durch **J. R. AEBLI & CIE. AG., 8001 Zürich**  
autorisierte Brokers  
Talstrasse 66 — Telefon (051) 27 47 90

## Prêts express

de Fr. 500.— à Fr. 10 000.—

- Pas de caution: **Votre signature suffit**
- **Discretion totale**

**Banque Procrédit**  
1701 Fribourg  
1 rue de la Banque  
Tél.: 037/2 64 31

**X** **Tout peut se régler par poste. Ecrivez aujourd'hui.**

Service express

Nom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_  
Endroit \_\_\_\_\_

## 2¾% Obligations-Anleihe

# Kraftwerk Ryburg-Schwörstadt AG

## 1954, von Fr. 6 000 000.—

Die Anleihe gelangt am 1. Oktober 1969 zur Rückzahlung. Eine Konversion findet nicht statt.

Fällige Titel und der am 1. Oktober 1969 verfallene Coupon können ab diesem Datum bei den auf den Obligationen bezeichneten Zahlstellen spesenfrei ein-kassiert werden.

**Kraftwerk Ryburg-Schwörstadt AG**  
Rheinfelden

## CURATOR AG

Revisions- und Treuhandgesellschaft  
ZÜRICH und ZUG

Mitglied von Intercara Groupement International Fiduciaire, vertreten in den meisten Ländern Europas in den USA, Kanada, Südamerika, Südafrika, Australien und Neuseeland, empfiehlt sich für:

**Übernahme von Treuhandschaften und Sekretariaten**

## Conventionsfreie Frachten

**Müller-Gysin AG.**  
Internationale Transporte  
4000 Basel 23  
Telefon (061) 34 67 00 — Telex 62 172

## EUROFIMA

Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmateral  
Basel

### Bekanntmachung über die Auslosung von 6% DM-Teilschuldverschreibungen von 1965

Die Auslosung der per 1. Dezember 1969 fälligen Tilgungsrate ist am 4. August 1969 in Frankfurt erfolgt. Es wurden gezogen die Stücknummern:

2494— 3324 zu je DM 500.—  
18901—21600 zu je DM 1000.—  
46801—47100 zu je DM 5000.—

Die ausgelosten Teilschuldverschreibungen werden vom 1. Dezember 1969 an zum Nennwert eingelöst. Die Stücke sind mit den Coupons per 1. Dezember 1970 und folgende bei einer offiziellen Zahlstelle ein-zureichen.

Die Verzinsung der ausgelosten Teilschuldverschreibungen endet mit dem Fälligkeitstage.

**EUROFIMA**  
Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmateral

automatische  
Telephon-  
Anrufbeantworter

## SENTAPHON\* ALIBIPHON

antworten... hören... notieren  
auch mit Fernabfrage



**ROBERT GUBLER AG**  
Stauffacherstr. 104 - 8004 Zürich - Tel. 051 25 03 50  
Pionierfirma für Antwortautomatik

Immer neue und vielfältigere Aufgaben stellen sich auf dem Gebiete der Aussenwirtschaft. Es bietet sich deshalb bei uns für einen an der Lösung aussen-wirtschaftlicher Probleme interessierten

## Jurist Nationalökonom ev. Ing. Agronom

ein attraktives Tätigkeitsgebiet, das Selbständigkeit, rasche Auffassungsgabe und gute Sprachkennt-nisse verlangt (Deutsch, Französisch und Englisch). Wir bieten angemessene Salarierung, 5-Tage-Woche, Aufstiegsmöglichkeiten und Pensionskasse.

Offerten mit Bild an: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, 3003 Bern.

## ANEF Holding AG, Zürich

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 22. August 1969, 8 Uhr, nach Buchs SG, in den Geschäftsräumen der Firma Anef, Institut für Unternehmens- und Investmentfundberatung GmbH, Neugutstrasse 9.

Traktandum:  
Oeffentliche Beurkundung der Beschlussfassung über die Sitzverlegung von Zürich nach Freiburg gemäss Allgemeinbeschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 2. Juni 1969, in Zürich.

Der Verwaltungsrat

**Aktuell im Augustheft des Organisator:**

Quo vadis Muba?

Unsere grosse nationale Messe passt nicht mehr in die heutige Zeit; das verdeutlichen die un-überhörbaren Kritiken und Zwei-fel vom letzten Frühjahr. Nur eine völlig neue Zielsetzung und an-dere Formen können unsere Muba für die Zukunft retten. Des-halb werden heute nicht nur Kri-tiken, sondern konstruktive Vor-schläge zur künftigen Gestaltung benötigt. Unser Aufsatz enthält dazu einige Vorschläge, die zur Belebung der Diskussion und zur Beschleunigung der Reorganisa-tion beitragen sollen.

**Verlag Organisator AG**  
Postfach 8050 Zürich  
Telefon (051) 48 26 57

## PATENTE

**KIRCHHÖFER,  
RYFFEL & CO.**  
8001 Zürich  
Bahnhofstrasse 58

## Inserate

im Schweizerischen  
Handelsamtsblatt  
haben stets Erfolg:



**FISCHER & CO.**  
8734 REINACH

Broschüre  
Warenumsatz-  
steuer  
Ausgabe  
Mai 1969  
Preis: Fr. 1.80  
Einzahlungen auf  
Postcheckkonto  
30-520  
Schweizerisches  
Handelsamtsblatt  
3000 Bern.

## Finance et Technique SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire annuelle

le vendredi 26 septembre 1969, dans les locaux de la Banque de Change et d'Investissements SA, rue Pierre Fatio 15, Genève, à 11 heures.

Ordre du jour:

- 1° Constatation de la présence des actions et ouverture de l'assemblée.
- 2° Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes arrêtés au 30 juin 1968.
- 3° Rapport du contrôleur aux comptes.
- 4° Nominations statutaires.
- 5° Divers.

Les bilan et compte de profits et pertes seront à disposition des actionnaires dix jours avant l'assemblée et les actionnaires désirant assister à l'assemblée sont tenus de déposer leurs actions à la Banque de Change et d'Investissements, à Genève.

Le conseil d'administration

## Téléski Les Plans s/Bex SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le samedi 23 août 1969, à 16 heures, à l'Auberge du Pont-de-Nant, Pont-de-Nant.

Ordre du jour statutaire:

- 1° Rapport de gestion.
- 2° Rapport des vérificateurs.
- 3° Divers.

Le compte de profits et pertes, le bilan, ainsi que le rapport des contrôleurs sont à disposition auprès de M. F. Marlétaz, Les Plans-sur-Bex.

Le conseil d'administration  
J. P. Marlétaz, président

## Emprunt 3% Mission Suisse

### dans l'Afrique du Sud 1954, de Fr. 150 000.—

L'armortissement contractuel de Fr. 7500.— à l'échéance du 1<sup>er</sup> décembre 1969 a lieu par voie de rechat.

Lausanne, le 6 août 1969

Banque Cantonale Vaudoise

Die kompakte elektronische

## Fakturiermaschine



Die **Elektron-F93** ist eine Fakturiermaschine mit elektronischem Rechenwerk und der bewährten IBM-Kugelschreibmaschine.

Durch neue Schaltungsprinzipien, verbunden mit einer Mehrfachausnutzung elektronischer Baugruppen, wurde eine kompakte tragbare Fakturiermaschine geschaffen, deren Leistung und Programmierungsmöglichkeiten bisher nur Fakturiermaschinen von Schreibtischgrösse und mit wesentlich höherem Preis vorbehalten waren.

COUPON an: ALLORGAN AG, 5001 AARAU

Senden Sie uns:  Prospektunterlagen  
 Preis- und Referenzliste

Wir wünschen:  Besuch Ihres Organisators  
 Vorführung an unserem Domizil

Firma: \_\_\_\_\_  
Plz., Ort: \_\_\_\_\_  
Sachbearbeiter: \_\_\_\_\_  
Tel.: \_\_\_\_\_

**@ allorgan ag**  
5001 Aarau, Bahnhofstrasse 76/Bahnhofplatz  
Telefon (064) 24 58 78